

**NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
STERILISATEUR**

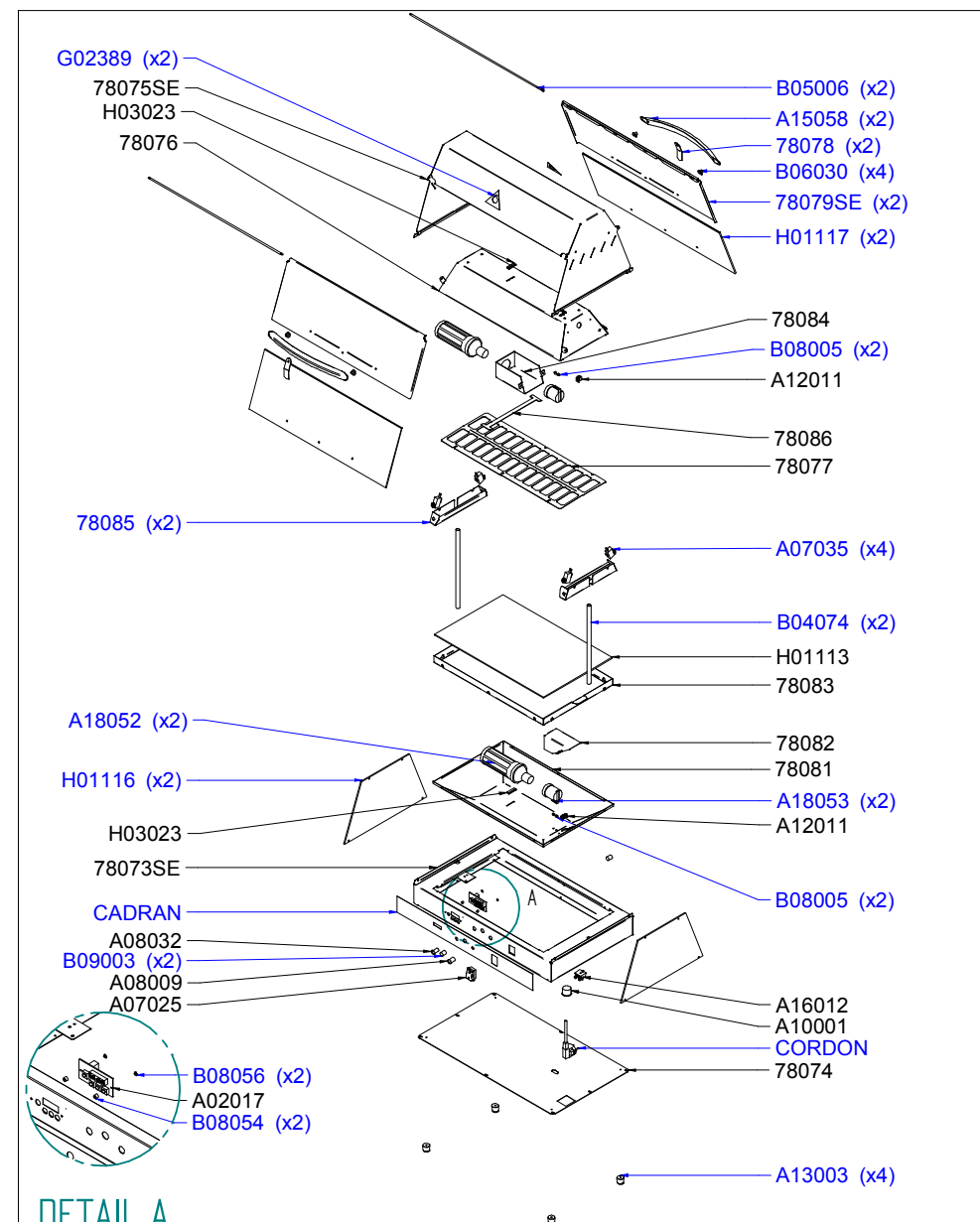
**INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALLATION
STERILIZER**

UVC 120



Fabrication française

Made in France



UVC 120				Vue éclatée	
DT274	Date : 01/09/2020	Dessiné par : R.L	Approuvé par : S.Grenon	Date : 13/11/2020	Indice B

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
78073SE	1	S/E SOCLE UVC 100	BASE ASSEMBLY UVC 100
78074	1	FOND DE SOCLE UVC 100	BOTTOM ENCLOSURE UVC 100
78075SE	1	S/E DESSUS UVC 100	TOP UVC 100
78076	1	REFLECTEUR UVC 100	REFLECTOR UVC 100
78077	1	PROTECTION LAMPE UVC 100	LAMP PROTECTION UVC 100
78078	2	BLOCAGE PORTE UVC 100	DOOR LOCK UVC 100
78079SE	2	S/E PORTE UVC 100	DOOR ASSEMBLY UVC 100
78081	1	REFLECTEUR INFERIEUR UVC 100	LOWER REFLECTOR UVC 100
78082	1	CARTER DOUILLE	SOCKET COVER
78083	1	CADRE UVC 100	FRAME UVC 100
78084	1	CARTER DOUILLE SUPERIEUR UVC 100	UPPER SOCKET CASING UVC 100
78085	2	SUPPORT SWITCH UVC 100	SWITCH HOLDER UVC 100
78086	1	SUPPORT AMPOULE SUPERIEUR UVC 120	UPPER BULB HOLDER UVC 120
A02017	1	MINUTERIE / CONT. GRILL PANINI QUICK	ELECTRONIC TIMER C. GRILL
A07025	1	INTERRUPTEUR NOIR ETANCHE IP65 BIP NOIR 20A/250V	BLACK SWITCH BIP
A07035	4	MICROSWITCH FRITEUSE	FRYER MICROSWITCH
A08009	1	VOYANT VERT DIAM 12	GREEN PILOT LIGHT DIAM 12 - CRT 4320
A08032	1	VOYANT BLEU DIAM 12	BLUE PILOT LIGHT DIAM 12
A10001	1	SERRE CABLE PA 107	CORD CLOSER PA 107
A12011	2	PASSE FIL DA 110	CABLE SHOE DA 110
A13003	4	PIED CAOUTCHOUC	RUBBER FOOT
A15058	2	POIGNEE ALU PL 400	HANDLE PL 400
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
A18052	2	LAMPE GERMICIDE UVC	GERMICIDAL LAMP UVC
A18053	2	DOUILLE CERAMIQUE E27 POUR LAMPE UVC 15W	CERAMIC SOCKET
B04074	2	TUBE INOX Lg 290 mm WDL 100	STAINLESS STEEL TUBE Lg 290 mm WDL 100
B05006	2	AXE DE PORTE WD	DOOR AXLE WD
B06030	4	GALET PORTE FOUR 26L	DOOR WHEEL OVEN 26L
B08005	4	ENTRETOISE	SPACER
B08054	2	ENTRETOISE 3.2X6X5 PA 6.6 NATUREL	SPACER 3.2x6x5
B08056	2	RONDELLE PLATE 3.2X6X1 PA NATUREL	WASHER 3.2 x 6 x 1
B09003	2	LOQUETEAU	MAGNET
CADRAN	1	CADRAN	FRONT PANEL
CORDON	1	CORDON	CORD
G02389	2	LOGO UVC	UVC LOGO
H01113	1	VITRE ETAGERE CHP (HOT DOG)	GLASS SHELF CHP (HOT DOG)
H01116	2	POLYCARBONATE INC 350x195 ép: 4mm UVD100	POLYCARBONATE INC 350x195 ép: 4mm UVD100
H01117	2	POLYCARBONATE INC 585x200 ép: 4mm UVD100	POLYCARBONATE INC 585x200 ép: 4mm UVD100
H03023	2	JOINT INTERIEUR PORTE TQ 380	INSIDE DOOR SEAL

UVC 120			Nomenclature		
DT274	Date : 01/09/2020	Dessiné par : R.L	Approuvé par : J.Godéré	Date : 13/11/2020	Indice B

STERILISATEUR UVC 120

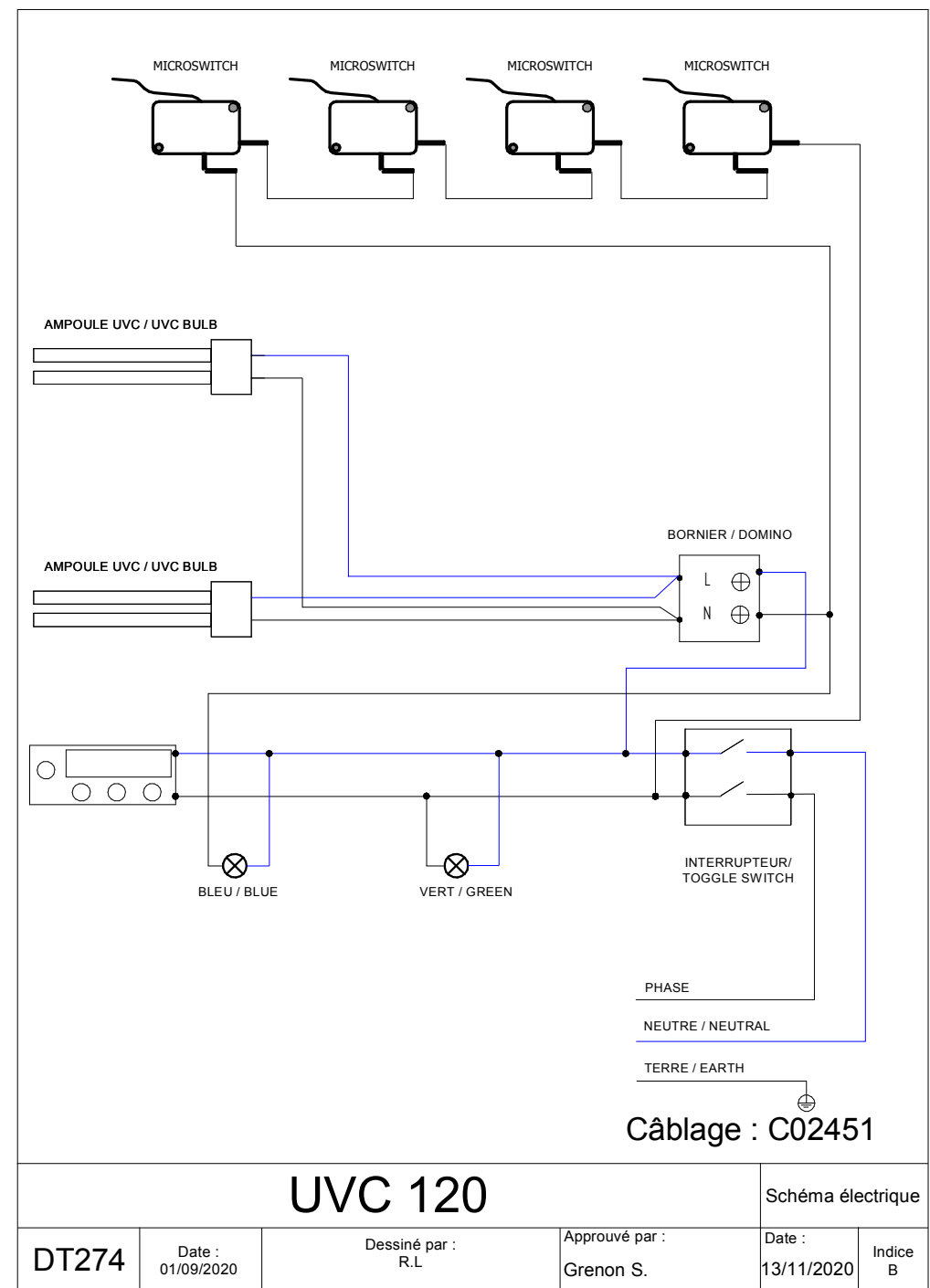
Félicitations pour l'acquisition de cet appareil haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Ne laisser jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne laisser pas l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable d'instructions préalable concernant l'utilisation de l'appareil.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne déplacer jamais l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.

- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Ne pas regarder les lampes UVC directement sans protection, cela pourrait affecter votre vue.
- Débrancher l'appareil et laisser les lampes refroidir pour changer une lampe défectueuse. Toute lampe défectueuse doit être remplacée par un modèle d'origine.
- Toujours manipuler les lampes avec précaution.
- Ne pas utiliser les lampes de cet appareil pour un autre usage que celui pour lequel elles sont destinées, les UVC étant nocifs sans mesure de protection appropriée.
- Protéger vous de tout contact direct avec les UVC car leurs rayonnements sont extrêmement nocifs pour tous les organismes vivants.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Pour nettoyer l'appareil, ne pas oublier de le débrancher.



10. GUARANTEE

Conditions of guarantee

The guarantee applicable to any device is the commercial guarantee of the distributor or the retailer. Please contact the store where you bought your device to know the precise conditions.

The guarantee grants no right for damages.

The dispositions which follow are not exclusive of the profit of the legal guarantee planned by articles 1641 and following ones of the Civil code relative to the defects and the latent defects.

Exclusion clauses of the guarantee

Bad installation and bad maintenance, in particular if they do not respect current regulations or instructions appearing in this user guide.

Cannot benefit from the guarantee the repairs required as a result of false operations, of inappropriate use, of carelessness or of excess loads of the device, as well as those resulting from variations of the power supply, over tension or from defective installations.

The damage due to shocks, bad weather is not flatware by the guarantee. The material travels at the risks of the user; in case of delivery by carrier, the consignee has to have reservations towards the carrier before any delivery of the device.

The guarantee comes to an end in case of intervention, of repair, of modification by no qualified persons, or of use in inappropriate purposes.

2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil : Un stérilisateur

Accessoire : - La présente notice

Cf. vue éclatée détaillée du stérilisateur en fin de document.

3. CONFORMITE D'UTILISATION

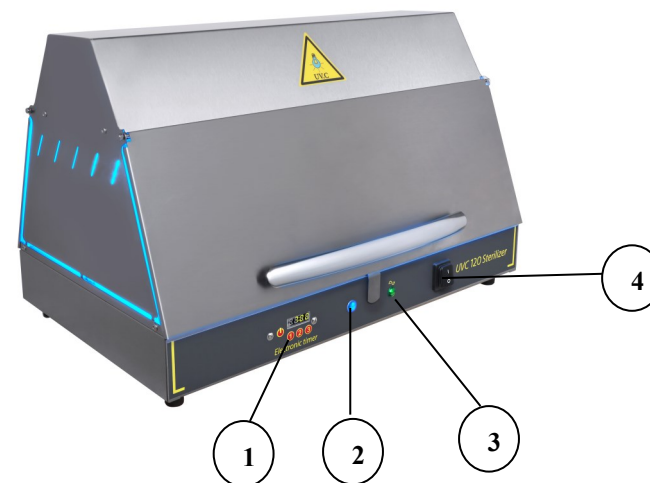
Utiliser l'appareil uniquement pour éliminer et détruire les bactéries, virus et autres micro-organismes.

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

Cet appareil offre une excellence désinfection grâce à ses deux lampes led de 60 W à rayon UVC de 254 nm, d'une durée de vie de 8000 heures, qui éliminent et détruisent les bactéries, virus et autres... Il est recommandé pour les objets de petite dimension. Il est équipé de quatre micro-interrupteurs qui s'activent lors de l'ouverture ou de la fermeture des portes pour une protection renforcée et d'un plateau d'exposition inox et verre amovible permettant de poser les objets. Après stérilisation, conserver les objets à l'intérieur de l'appareil permet de préserver leur désinfection.

Avant d'allumer votre stérilisateur, poser les objets à désinfecter sur le plateau et fermer les portes de l'appareil.

Appuyer sur l'interrupteur (n° 4 sur la photo), le voyant vert (n°3 sur la photo) ainsi que le voyant bleu (n° 2 sur la photo) s'allument. La minuterie électronique (n°1 sur la photo) affiche un temps. Sélectionner le temps de désinfection souhaité 7 minutes avec la minuterie électronique (n°1 sur la photo) voir notice d'utilisation ci-jointe. A titre indicatif : un temps de 7 minutes permet une désinfection de 99.99 % (4 log).



- 1

Minuterie électronique
- 2

Voyant bleu
- 3

Voyant vert mise sous tension
- 4

Interrupteur marche/arrêt

5. FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage :

- Déballer soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le stérilisateur sur une surface plane.

b) Première mise en service :

Premier nettoyage

Nettoyer l'appareil et les accessoires avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage).

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique.
- S'assurer que le l'interrupteur est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est prêt à fonctionner.

NB : En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Éléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Minuterie électronique (n°1 sur la photo)	Sélection du temps
Interrupteur (n°4 sur la photo)	Marche/arrêt
Voyant bleu (n°2 sur la photo)	Alimentation des lampes UVC
Voyant vert (n°3 sur la photo)	Mise sous tension de l'appareil

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	UVC 120
Outside dimensions mm	590 x 430 x 380
Weight	20 Kg
Electrical input	60 W
Electrical output	120 W
Nb lamps	2
Current	0.30 A
Voltage	220-240 V ~

Wires colours correspondence	Phase	Brown / Black / Grey
	Neutral	Blue
	Earth	Yellow-Green

8. NORMS AND LEGALS DISPOSALS

The device is conform to :

IEC/EN 60335-1
NF T72-281
EN 55014-1 + 55014-2
EN 61000-3-3 + 61000-3-3

9. ELIMINATION OF THE ELECTRIC AND ELECTRONIC WASTE

The device respects the directives:

2002 / 96 / CE (DEEE) N°34270064800021
2002 / 95 / CE (ROHS)
2066/95 CE
2004/108 CE



Reach rule

Never put the device among household waste.
The device must be put down in a centre of recycling for the electric equipments.

The materials of the device are indeed reusable. By eliminating correctly the electric and electronic wastes, the recycling and quite other shape of re-use of worn equipments, you participate in a significant way in the environmental protection.

For any information about the collection of electric and electronic waste, please contact your distributor.

Putting on

Carefully place clean products to decontaminate on the glass tray, avoiding overlapping. UVC decontamination is carried out by direct lighting, if you want to achieve maximum efficiency all surfaces to be treated must be visible from UVC rays.

Press the switch (n°4 on the picture).

The pilot lights and lamps light up, select the disinfection time using the timer (n°1 on the picture).

Stopping the appliance

Press the switch to off position.

Disconnect the appliance

d) Breakdown / repair:

In case of breakdown or of damaged part, please call your after-sales service and confide any technical operation to qualified person.

When you contact the after-sales service of your distributor or your store, give him the complete reference of your device (commercial name, type and serial number). This information appears on the visible descriptive plate behind the device.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the device.

- Only use non-abrasive products, clean regularly the external walls of your device with warm water and wash liquid: avoid the abrasive towelling. Rinse your device with a wet sponge.
- Clean the inside of the appliance with a sanitizer
- Never clean the device under a water jet, the infiltrations would risk to damage it in a irreparable way.
- Never immerse the device, the cord or the plug in the water or quite other liquid to avoid any electric shock.
- During a prolonged non-use, we recommend you strongly to keep the device shielded from the humidity.

Mise en marche

Déposer soigneusement des produits propres à décontaminer sur le plateau de verre en évitant qu'ils se chevauchent. La décontamination par UVC s'effectue par éclairage direct, si vous souhaitez obtenir le maximum d'efficacité toutes les surfaces traitées doivent être visibles des rayons UVC.

Appuyer sur l'interrupteur (n°4 sur la photo).

Les voyants et les lampes s'allument, sélectionner le temps de désinfection grâce à la minuterie (n°1 sur la photo).

Arrêt de l'appareil

Positionner l'interrupteur sur 0.

Débrancher ou couper l'alimentation électrique.

d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Débrancher l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec un désinfectant.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irrémédiable.
- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	UVC 120
Dimensions externes mm	590 x 430 x 380
Poids	20 Kg
Puissance consommée	60 W
Puissance restituée	120 W
Nbre lampes	2
Ampère	0.30 A
Voltage	220-240 V ~

Correspondance des couleurs des fils Phase Marron ou Noir ou Gris
 Neutre Bleu
 Terre Jaune-Vert

8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

IEC/EN 60335-1
NF T72-281
EN 55014-1 + 55014-2
EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021
2002/95/CE (ROHS)
2006/95 CE
2004/108 CE



Réglementation Reach

Ne jeter pas l'appareil parmi les déchets ménagers.
L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

5. FUNCTIONING / MANIPULATION

a) Installation / assembly:

- Unpack carefully the device of its packaging.
- Place the sterilizer on a plane surface.

b) First starting:

First cleaning

Clean the device and the accessories before the first use. (See 6 Cleaning)

Connection of the device

- Check that the tension and the frequency of the electricity network suit to the values indicated on the descriptive plate.
- Make sure that every control knob is positioned on 0.
- Check that neither the cord nor the plug are damaged
- Unwind completely the electric power cable and connect it in a plug connected with the earth.
- The device is connected.

NB: in case of connection of the device in a plug without earth protection or directly on the electricity network, confide its connection to a qualified person .

c) Use of device :

Elements of command and display

Command/Display	Function
Electronic timer (n°1 on picture)	Time selection
Switch (n°4 on picture)	On/off
Blue pilot light (n°2 on picture)	UVC lamp alimentation
Green pilot light (n°3 on picture)	Power on

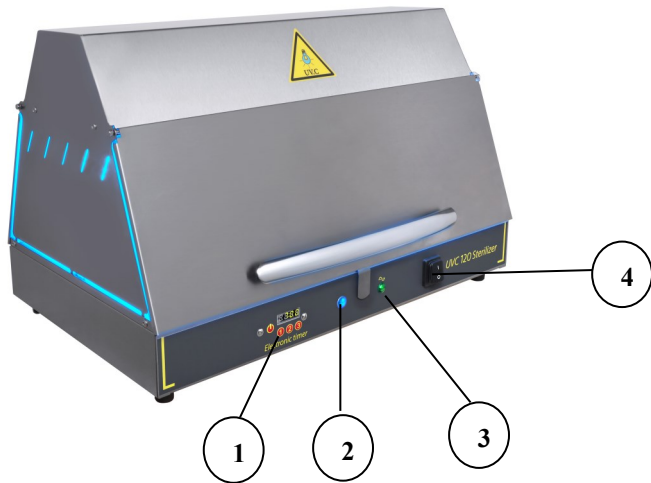
4. WAY OF FUNCTIONING

This device offers excellent disinfection thanks to its two 60W LED lamps with 254 nm UVC radius, with a service life of 8000 hours, which eliminate and destroy bacteria, viruses and others... It is recommended for small objects. It is equipped with four microswitches that activate when opening or closing the doors for enhanced protection and a stainless steel display tray with removable glass allowing the objects to be placed. After sterilization, keep the objects inside the device to preserve their disinfection.

Before turning on your sterilizer, place the items to be disinfected on the tray and close the appliance doors.

Press the switch (n°4 on the picture), the green light (n°3 on the picture) and the blue light (n°2 on the picture) light up. The electronic timer (n°1 on the picture) displays a time. Select the desired disinfection time of 7 minutes with the electronic timer n°1 on the picture) see instructions for use.

For information: a time of 7 minutes allows a disinfection of 99.99% (4 log).



1 Electronic timer

2 Blue light

3 Green on/off light

4 On/off switch

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

10. GARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

STERILIZER UVC 120

Congratulations for the acquisition of this upmarket appliance made in France. You chose an appliance which alloys the best technical qualities with a big user-friendliness. We wish you the biggest contentment

1. SECURITY INSTRUCTIONS

Please respect these instructions scrupulously to avoid any risk of fire, electric shock, scald or other wounds and damage. During the use of this appliance, fundamental circum-spection of security must always be noticed, such as:

- Never leave the machine working without any watching.
- Take into account the instructions to be systematically kept with the appliance.
- Protect the appliance from direct light of the sun, frost and humidity.
- Never leave the appliance within the reach of children or disabled persons without surveillance except if they have received before the instructions use from a person in charge.
- Ensure that only trained personnel operate the appliance.
- Never move the appliance when it is working.
- Check that the appliance is definitely off before connecting it up or disconnecting it.
- Do not use the appliance for other functions than determined use.
- Do not leave the cord of electrical feeding in the contact of hot surfaces.

- To avoid any electric shock, never plunge the appliance, the cord or plug in water or quite other liquid.
- If the cord is harmed, it must be replaced by the producer, its after sale service or persons of similar skills to avoid any risk.
- Entrust repairs only to a skilled person.
- Do not look at UVC lamps without protection, it may affect your sight.
- Before changing a defective lamp, disconnect the appliance and let it cool down. Any defective lamp must be replaced exclusively by an original model.
- Always handle lamps with care.
- Never use the lamps from this machine for another use than the one they are made for. The UVC are harmful without appropriate protection.
- Protect yourself from any direct contact with UVC. Their radiation are extremely harmful for every living organism.
- Only use spare parts of origin.
- Before cleaning the appliance, do not forget to disconnect it.

2. CONTENTS OF CARDBOARD PACKAGING

Device: A sterilizer

Accessory: - The present note

See exploded view for sterilizer at the end of the document.

3. CONFORMITY OF USE

Use the appliance only to eliminate and destroy bacteria, viruses and other micro-organisms.